

憲章外史續編

嘉靖注畧卷之四

太學生臣許重

戊申二十七年春正月 上諭輔臣曰套虜

今以征逐爲名。兵果有餘力。食果有餘積。預見成功。可必否。嚴嵩奏曰。祖宗時力豈不逮。猶然置之。今中外府藏殫竭。一旦議出無名之師。橫挑強虜。誠有

聖慮者。銑以好大喜功之心。爲窮兵黷武之舉。在廷諸臣有所畏。不敢明言。附會上奏。至匱。聖慮臣有負。請從顯黜。上大疑言。於是嵩復奏曰。臣與同官同典機務。而言。竊橫自恣。凡事專決。每擬奏。必

出言手欲以此獻上意於外而示親厚於銑一
務忌臣干預夜分票本間以一二送臣看而已
言甚力上意且不測言懼上書自明上
奪言餘官以尚書致仕而令銑
逮銑來京問○嵩爲仇
貪功襲虜覆師不以上聞
之罪謂不去驚事終掣肘
言妻父蘇綱致之言所
交結近侍律斬逮言至京言奏辯曰初
疏已至明是在京大臣僞撰藉驚口以

銑交關無證可據。上不省。錦衣衛陸炳具獄詞如
鸞奏。

一月劉儲秀尚書兵部儲秀謝疏忤旨命削籍去。以
趙廷瑞代。

三月丙子朔日食。○曾銑棄市。○榆林等衛指揮李
珍田世威郭震俱爲曾銑所用。悉逮至京羅織之。珍
以戰功起。徒中爲遊擊。謂珍減軍餉以餽銑。子淳被
極刑毒。不肯承認。累淳人咸義之。○俺答投譯書求
入貢不許。

夏四月尚書喻茂堅等當夏言直侍多年。有議貴者。

能之條。上切責之。嵩以災異疏引漢誅翟方進故事。言竟論斬。○釋仇鸞罪。

五月葬孝烈皇后於永陵。○總兵周尚文奏言。父子血戰邊郵三十年。前後効首功。以千萬。不自意爲邪臣賈啓所枉。二子遣戍。啓植私面。有功之臣。惟聖明憐宥。兵部覆議不許。初。尚文爲平府。嘗爲經歷。尚文繩之不少假。故嵩讎之也。○丁丑。星晝見。

六月。貴州賊亂。設川湖貴總督。以張岳爲之。秋七月。京師地震。○改浙福巡撫。朱繼爲之。

海通番大姓皆不便統。勝科道葉鏗周亮請改統。以輕其權。○夏言妻蘇氏請代夫歿不許。命旌蘇氏於遠州。○大同衛舍馬祿。年十七。將適人。化爲男子。○鄭王厚烷進居敬窮理克己存誠四箴。又演進珠十首。以神仙土木爲規。上手批其奏曰。爾真今之西伯也。欲爲爲之。

八月京師地震。○虜侵大同。周尚文與戰於彌陀山。勝之。

九月虜入宣府塞。大掠。○朱統破海賊於溫州。

冬十月夏言棄市。○

十一月議附孝烈皇后於太廟

十二月虜掠遼陽○范德麟陷河州○德勝關城

配二十八八年春二月張治金○德勝關城○德勝關城

學士入閣○俺答入大同○德勝關城○德勝關城

尚文翁萬達各將兵擊虜於○德勝關城○德勝關城

五捷聞加尚文萬達官○德勝關城○德勝關城

部

三月辛未朔日食○皇太子冠禮○德勝關城○德勝關城

莊敬上痛悼殊甚批陶仲文慰疏曰○德勝關城○德勝關城

使有此太子非常人不識耳○德勝關城○德勝關城

垣延綏一鎮計用四十二萬三千六百四十兩

夏四月朱純俘斬海寇九十六人純嚴於任事海寇
爲之肅清奏曰今不依臣區處十年後中國皆饑賊
矣時通番皆宦家子姓而林希元以講學竊名其家
尤甚厚賂閣臣必欲敗純御史陳九德劾純擅殺遣
給事杜汝楨往勘

五月周尚文病卒給事中沈束爲請優卹尚不喜擬
旨激聖怒謂賞罰自朝廷出束自逞意見廷杖四
十長繫○趙廷瑞卒以范鏐代鏐謝疏忤旨削籍以
翁萬達代

秋七月朱統請緝捕閩浙諸僞豪猾林希等者馬
郎詹榮覆奏統所論坐俱關重刑未知果否通番
御史周亮劾之有旨命統還籍聽覈已而杜汝楨
御史陳宗夔勘上前賊乃滿剌加國人私招沿海
賴販鬻番貨未嘗流劫并論副使柯翰指揮盧鏗
殺罪純嘆曰權臣在內未有能立禁於外者吾不爲
曾銑市曹也因飲藥自殺

九月聞淵罷夏邦謨代之○三衛夷人引夫房
守將張景福及百戶成策李松皆叛

冬十月翁萬達以憂未任丁亥夔尚書兵部

十一月金星晝見凡五日○故陽武知縣王聯
御史胡繼宗所按削籍恨之及歸家河間坐殺人論
死待報令其子朝策當長至日詐充常朝臣闕入
門於班中聲冤拮拾繼宗詩有穆王八駿空飛電湘
竹英皇淚不磨爲詛謗假手御史閻隣胡植等抵牾
重辟牽連都御史劉隅等百餘人下法司會訊
悉誣指無據上不悅刑尚書劉詡引罪黜爲良
宗鎮撫司拷訊○治宣大失事罪

庚戌二十九年春正月大計削典史屬汝進籍○京師
雨土雨蠟霜霧四塞上憂長以詞解仲文會文

疑有冤獄得雨方解適法雨以續陰獄上 上有
杖四十爲民尋大雨百官上表稱賀 上以仲文養
玄平獄封爲恭誠伯

二月用御史董威言罷海禁時閩越諸海宦家積蓄
番貨爲利番人肆掠出沒不遑之患漸熾之內
徐海毛澈據近島擬於王者朱執中請其情併置
禁鑄暴勾引諸豪欲遂除之於是議者四起比閩
按閩浙豪貴爭賂之以弛禁爲便內閣主之遂更
令卒釀大亂

三月賜唐汝楫等進士

夏四月貴州叛苗破石阡府降詔切責張岳

五月益津王子祐楷計奏鄭王厚烷謀反遣駙馬謝詔等會勘無驗降詔數厚烷欺慢不臣發高牆仍暴其罪於各王府蓋烷讀書能文好爲詭故不情以釣名取譽故及於禍

六月薊鎮撫臣王汝孝以三衛索賞無厭出境撲殺之夷遂導虜入寇○俺答萬騎入大同伏精銳黔谷而以羸騎百餘嘗我軍總兵張達素負勇敢徵兵未集遽率麾下馳擊伏發圍達數重馬蹶被殺副帥春援達不克亦被殺虜斬二首引去

閏六月逮宣大總督郭宗舉。趙撫陳耀杖於廷。耀杖下。宗臯謫戍。○仇鸞總兵宣大侍郎蘇佑奏。奪情起翁萬達於家。趙錦代耀建撫。○科臣楊允

請慎選學官。
秋七月。俺答脫脫辛愛自威寧移駐斷頭山。詔各邊戒嚴。

八月。虜犯宣府。不得入。東駐大興州。去古北口相去大同帥仇鸞馳奏。虜騎日東。將窺薊鎮。臣謹以便應援。或徑趨通州防守。京師順天巡撫王汝孝駐薊州。誤信諜報。言虜向西北。尚書汝襲亦以爲然。事

兵勿東。

上命鸞暫駐居庸待報。乙亥，虜酋滿達

川南下，攻古北口。汝孝禦之，虜引滿內，脅以殺我將。

而別從黃榆溝折墻入。汝孝兵大潰，虜由石匣營進。

密雲轉掠懷柔，至順義圍之。已復解圍而南。時警報

日棘，有言虜遣細潛住京師，燒各場馬草。給事中王

德奏請各場積半，散有馬官軍半。令商人搬入城，

准其上納之數，發御馬於附近州縣牧養。太僕寺

到之馬，急收入城。武舉待試者，自薦卽用。上始

○畿內建接王忬馳駐通州，收漕舟楫，沿河西，度黃

河，半虜至，營孤山阻白河，不得渡。分掠三河、昌平。

滿清夜總使走京師請援。肅親王奏急集諸將。守老弱纔五萬人。命文武大臣分守都城九門。及門隅。文臣有知兵者。悉聽尚書汝襲委用。又用輔臣議。以定西侯蔣傅侍郎王邦瑞總督京營官軍。命都御史王儀往鎮通州。禮尚書徐階請釋繫獄將官。魏編李珍等復其原官。聽總兵調遣。檄召諸鎮勤王。○巳卯咸寧侯仇鸞以大同兵至。庚辰都御史楊守謙以保定兵至。諸邊將朱昆親臨馬登兵亦至。人心安。守謙提督圍營。陸炳提督皇城諸門。都御史商節督巡五城。○鸞兵至通州。列陣河西自固。守謙

輯兵營於東直門外。時各路援兵頗集。議者謂城內有邊軍足恃。宜移京軍備內。於是王邦瑞請以舊京軍營長安街。丁汝夔請量置外兵入營。十王府進奏政艾希錚爲僉都御史。同侍郎孫禴督治濠塹。○鄉民集城門不得入。萬口號慟。聲徹西內。命徐階傳諭九門啓閉。以時納民。○虜自白河東渡潞水。大掠村落。焚湖渠等馬房。執內侍楊輝入人去。○勤王師至城下。有命犒之。牛酒諸費皆不知所出。戶部開金庫粟囊索金。覈皆無。士卒饑甚。陸炳言狀。上奉勅。李士翱官戴罪辦事。○科臣張秉直言。兩苑官短絀。

淺請上還大內。上諭勿擾。○諭戶部米價驟貴。亟發五萬石定價三錢五分官賣。○辛巳虜自通州渡河西向。前鋒七百餘騎至安定門。進北教場。使衛徐珏。遂後騎於白河孤山斬首十三級。壬午虜大衆薄城下。分掠西山黃村沙河。畿甸大震。總兵高秉元禦之。敗績。令朱楫亟以兵應援。詔以大通橋見貯漕糧分給諸路客兵。未至者權寄天津倉。○修各處所虜內官持番書入城。欲以三千人入貢。上召大學士嵩本尚書階對便殿。以書示之曰。事勢如此。奈何。嵩曰。捨食賊耳。不足患。階曰。虜在城下。豈可言食。

食須議所以禦之

上顧階曰卿言是因言求

事問嵩云何嵩曰此禮部事階曰事體重大

上主張

上作色曰正須大家商量階曰宜權許以

疑慮恐要求無厭耳

上曰苟利社稷貨非所愛

曰萬一有不能從者奈何

上悚然曰卿可謂遠慮

然則當何如階請以計疑之言無臨城脅貢之理

退出大邊外因大同守臣奏乃可往超之間援兵

至我戰有備矣

上首肯命出與百官議之嵩固

臣民咸望一出視朝

上微哂階繼請之

上乃

明日視朝嵩退集百官關下議司業趙貞吉按

本所急者。出漢東於敵。而漢東之民。亦所急者。故

上宣貞吉。至左順門。令平康使官。以宣旨。宣

散辦傳官一員。同錦衣衛官。詣諸將營中。宣旨。令

士氣。仍許開損軍之令。令人自爲戰。但得一百員。

百兩。逗遛者。誅無赦。上卽命貞吉。以宣旨。宣

給賞功銀五萬兩。宣諭將士。以旌奮勇。平虜大捷。

節制諸路軍馬。文官三品。武官副總兵以下。不

者。許以軍法從事。陞楊守謙爲兵備副總兵。同

謙兵薄虜營而陣。堅壁不戰。上自是不悅。中

○癸未。上御奉天殿。召見羣臣。上自是不悅。中

諸大臣

詔起舊尚書楊守禮侍郎劉源清史道淵

都御史許論於家尚書丁汝夔請罷部事躬督諸將

出城禦虜不允○王儼至通州營兵城外而自卧城

中會仇鸞兵至却虜兵饑無所食掠諸村落儀捕之

下獄歿者數人鸞兵大譁上聞命遽儀而以御史

王忬爲僉都御史代守通州○甲申通政司樊深條

奏禦虜六事中言主將養寇要功上怒其借言攻

鸞斥爲民○虜退趨白羊口戶兵王尚書李士翱王

汝夔胡松引罪下汝夔獄士翱革職○初汝夔聞警

意甚艱皇莫指所任偵察等事不知何意遂指虛無

城中數震。京營兵多役占。東西掣調。搖搖其音。德晉
大同軍故椎髮。劫掠村落。或自詭遼陽軍。有捕掠者。
上付鸞自治。大同軍益驕。汝妻不得已。禁勿捕民。
問。知謂汝妻以鄉曲庇遼軍。及虜薄城。汝妻恐。
師。今諸將勿輕戰。民間益洶洶。言汝妻於時。房在樓
下。為遠屯郊迥。城中莫窺其動靜。守謙屯城下一矢。
不發。中貴望見城外圍壁殘毀。環泣訴。丁楊獻於虜。
上命執二人。卽訊。而以王邦瑞攝兵部。艾希淳將
守謙兵。○丙戌。上坐齋宮。趣具。丁楊獻詞。三法。直
官彭黯屠僑沈良才。以延緩廷杖。丁亥。汝妻守謙。

新科臣張侃救之。廷杖削籍。汝襲守議。素市。○趙貞吉前稱詔出城。諸營宜諭以銀致之。營不報。身計無所出。乃復命。嵩謂貞吉狂誕。且違諭。其申理。尚文沈束非是。上怒杖之九十。謫荔浦典史。初。吉廷議罷。盛氣謁嵩於西苑直中。嵩辭不見。會趙文華入。謂貞吉曰。公休矣。天下事當徐議之。貞吉罵曰。汝權門犬。何知天下事。嵩聞大恨。乃薦使勞軍。遂獲罪。○丁亥。鸞逐虜至白羊口。虜以白羊道狹。擊其車。由高崖口舊路出。鸞軍猝擊虜。遂不敢前。潰散。所獲以裨將戴給徐仁。獲得虜人。至塞。見其

趙國忠列陣紅門前不敢入而去○命李鳳鳴領兵
薊州徐仁協守密雲詔京營將許策陽真一萬赴
州戊子虜出橫嶺口趙懷來蘇佑趙輔率李良邀之
斬首四十八級已丑虜衆盡出驚衆不敢逼尾至石
匣城而還賞鸞以下將帥銀幣王汝孝躡虜於白
羊口逮汝孝者初以道梗不能通至是就逮滅其
戊

九月辛卯朔遣侍郎駱駝往嚴被虜州縣掩埋屍
○罷京營提督太監高忠勲臣朱希忠陳鏊○立
政府加咸寧侯鸞太保入理戎政○置薊遼總督

孫禴兵侍郎爲之。○徐階薦何棟聶豹邊才。上然之。命亟起用。後豹躡進本兵。以迂慢失望。棟作孫科薊遼在邊數年。家富敵國。○張岳大集土漢兵討貴州苗。

冬十月咸寧侯鸞請選宣大銳卒入衛。兵部覆言二鎮爲京師門戶。禦寇不於門戶而於堂奧。不可上不聽。各邊共選六萬八千人。班上京師。鸞復上議大舉北伐。先遣京營將分詣各邊練兵。於是邊兵盡隸京師。邊將不得徵集。而營將不任邊責。恣意賡削矣。鸞請駐師宣大間。冬月大舉以舒華夏之氣。

之命戶部大括積貯以備軍興。○禮部請擇日以軍
興告於太廟。○刑部郎徐學詩劾奏嚴嵩罪狀畧曰。
嵩奸貪異常。各處撫總。剋軍民以充嵩橐。受失事
李鳳鳴二千金。使任薊州。又受老廢郭琮三千金。使
補漕運。縉紳無不嘆憤。世蕃猛鷲擅執大政。諸衙奏
啓必先關白世蕃。而後敢聞。嵩又機械足以先發制
人。勢利足以廣營自固。投機構隙。足以示威脅衆。文
辭便給。足以飾非強辨。精神警敏。揣摩巧中。足以趨
避利害。而彌縫缺失。私交密會。令色脂言。足以結黨
路。懽心而緘其口舌。歷年論嵩者。往往假事隱中。

遷除考覈之餘如王燁陳璉謝瑜童漢臣等天下之人視嵩父子如鬼如域乞罷嵩父子攬權於穆清之上而六卿分治其職天下大治矣疏入下鎮撫司考訊嵩不自安求去上慰留之嵩乞放其子世蕃回籍上令隨任學詩之族兄應豐給事無逸殿嵩疑疏出其手明年以內察中之上詰應豐本中書官不與政事何得考斥仍留之後以誤寫科書嵩請杖貳

十一月以易州昌平通州爲三輔以王忬許宗衡萬達爲經畧使時萬達已降本兵縣到任避降侍

謫駐易州以王邦瑞尚書兵部○雲南上合那
沅江知府○仇鸞請調易宣大勦易四鎮總兵上
命兵部從之王邦瑞奏曰命將者天子之重柄
名更易非制上曰邦瑞以虜退未賞怨上今盡忠
者不能容又效汝襲誤國耳○仇鸞夜襲營無功而
還

十二月張岳大破諸苗俘斬二千人擒龍許保
燬其巢穴撤所徵兵歸鎮番石邦憲搜捕餘黨先
印江陷邦憲被劾解職岳疏番之與謀討賊邦憲曰
地險賊匿猝未易得也邦憲至銅仁招順苗以

之日出獵據要害布管賊破思州分兵邀其歸路王
省兵進邦憲聲言進滑石江多張旗幟於山頭然衆
疑賊而啣枚疾攻亞寨冒雪出不意一鼓破之許保
逃匿深洞邦憲召順苗謂之曰前在圍中見二人挺
而麾曰開路開路老獠老獠也似欲歸順其妻子係
獄來卽釋之獠獠果來令妻子與相見醉之酒易其
妻子衣使同歸歸甫八日率諸苗來降曰許保縛矣
獠獠獻功椎牛饗之赴其寨獠獠妻奉觴如家人遺
人訶吳黑苗出伏兵途中斬之苗悉平

辛三十年春正月錦永經歷沈鍊劾奏嚴嵩曰嵩受

國任不聞咨諏方畧爲治國安邊之策惟與子世蕃圖惟自全且以朝廷之賞罰爲自己出天下皆計嵩愛憎而不知有朝廷之恩矣臣謹按其大罪有十納將官之賄受諸王饋遺攬吏部之權索撫按之常例中傷善類必擠之死吏尚書夏邦謨始因賄而得官繼因官而納賄大事面白嵩而後行小事書通世蕃而後發不先除此三人雖日退貪墨之吏無庸矣疏上杖之發口外爲民初鍊以知縣劣陞於陸炳爲屬頗不愜時發大言舒憤尚寶丞張遜業引鍊會飲於世蕃所虜變集之議鍊附和趙貞吉大言嵩聞之私

語世蕃曰。鍊非佳士。少與往來。鍊知之。倉卒上書。
嵩數嵩罪。俱空虛無實。嵩因揭其知縣懷事。冀以自
逃。察竟坐。考察自辯。沒之口外。○巡視京營主事。刺
棧奏。鸞夏張營務。上密以疏示鸞。鸞奏。棧不過
縛臣使。不得行事耳。臣懼罪不暇。何暇謀勇。命下棧
獄。革巡視官。○上欲祧仁宗。祔孝烈后主於太
廟。禮臣階初議。后主無先入廟之禮。上切責之。乃
遵諭定制。請后主升祔。

二月王邦瑞疏備虜五事。

上曰。兵部正官何用。

白詰責罷之。以趙錦代。○夏邦謨罷。

三月李默尚書吏部○北伐議急國計告乏給事中
劉體乾奏曰蘇軾有言豐財者非求財而益之也
所以害財而已輩冗吏清冗費當今第一義也成化
間武職八萬文職十萬今邊功之陞授勲貴之傳請
武不止八萬也衙門之添設大臣之恩廕文不止十
萬也成化初年視宋制三萬四千員唐制一萬八千員漢制七千五百員與唐
虞之建官惟百奚啻倍蓰他如闕宦之收入錦衣之
選充中書之帶俸禮部之譯字鴻臚之通事光祿
厨役神樂觀之樂舞生內而各監局之勇士匠人

爲人役蠅管鼠竊窠臼尤多萬萬於祖宗時矣所謂
冗吏者此也。聞嘉靖元年至十五年光祿制銀才
八十萬自二十一年以來年日增本寺進御蔬菓
初無定額惟以內監片紙據數交納內官鬻之行戶
復爲取索所以前後多寡頗異所謂冗費者此也。二
冗旣除所省不下十萬而國不乏矣。不報。○仇鸞
遣家人時義與虜通俺答投譯書宜大總督蘇佑直
求通市佑以聞。上命集議鸞請許之起侍郎史道
往大同總理互市車駕司員外郎楊繼盛上疏極言
其不可。畧曰開市者和議之別名也不能聲討反與

之和不可也。北侯之命夷夏共聞。一旦改爲和議不可也。宜大吏民私與虜通。猶畏法不敢肆。今以互市爲解。將勾引爲禍。不測不可也。調兵半年。竟許和市。長胡虜輕中國之心。不可也。或今日互市而明日入寇。或遣衆而駕言別部。或因市馬而要重賞。或別有分外不堪之求。反得以愚弄我。不可也。爲此以欺天下者。其說有五。馬市小利。足以羈縻。謬一也。互市無事。則安用馬。謬二也。古所謂成寶來王者。不過順以重利。苟安目前。謬三也。醜類日衆。安肯守小信。自困四謬也。勝負難必。開馬市以休兵息民。養威德。

而憚用藥五謬也。上怒其言之不早，使已行而後
撓命杖之，黜爲狄道縣典史。○真定軍閫安南都總
使

夏四月，改定遠方選法，從希事。徐綱言：「將二廣、雲貴、
三司首領俱改正題，尚書李默執奏不允。」初，默由貴
進，已柄用，異嵩嵩銜之，故擬旨多駁。○浙江巡按劉
應參請寬海禁。○初，商大節督五城御史，巡城內外，
又以所募技勇異等屬領之。比仇鸞以秋防部署，將
師徵大節兵使謀已，復檄大節防禦京城。大節赴京，
言：「節制因言兵部建卒不宜，鸞併領，且鸞包藏禍心。」

宜抑其權。上怒其推奸避難，遽下詔獄論其罪。獄中○宣大馬市成，賜金帛。○田都御史

五月議撤鎮虜壇，不果。初，上從陶仲文請建壇，事及虜款塞，欲撤之，邊報忽至。上曰：玄威所祐，不可忘也。

六月，沅江盜那鑑亂，初守建議用兵，廷撫顧應祥曰：此因歐可緩而縛也。應祥遷去，都御史石簡代。那鑑詐降，請重臣入城，撫諭簡信之，檄布政徐繼往。那鑑執繼殺之。

秋七月有虜騎犯左衛者。史道詒之。實中國叛人蕭
芹。喬源所爲。芹自言有術。呪人人。次喝城。城頽。僉各
惑之。道乃踪跡。執芹。源妻子告於虜。請試。芹源喝城。
不效。則執以予我。會。上命道徧歷延寧。經理市事。
道奏曰。僉答赴市甚恭。而調停得宜。可挽之以就我。
籠絡。且虜惟僉答爲雄。把都辛愛皆其親子弟。制馭
諸夷。在此一首而已。前項妖逆。無使留滯虜中。以養
後患。詔留道於宣大處置。立賞格。購芹源。虜酋脫
脫。執送芹源。致塞上。命加鸞太子太傅。道尚書時
義指揮。

八月史道疏言虜求互市於中國以有無相易。虜食
彼之有也。菽粟布帛。我之有也。使虜小大貧富皆資
我之有。而邊人無不利焉。於中量加恩禮。虜雖貪默
亦以爲榮。爲便坐談敗成事者。不過曰虜得粟以食
我。逋迯曰虜將乘市深入。夫以牛羊市得粟幾何。未
嘗欲入而不能。又何借市乘便。蓋馬段之易。虜之宜
者利之。貧虜惟牛羊而已。宜爲通融以決大計。宜大
督撫蘇佑何思見朝議漶漶。恐異日蒙首事禍。疏言
不如勿許。仇鸞懼亦變初說。大學士嵩言不宜任其
要挾示弱。上命史道回京。科道何光祿與傅勳

開虜無厭

上怒其揣摩意指各杖之光祿侯下

冬十月獲叛夷哈舟兒昂灰二人本甘州人史進陳

志允爲虜所掠投朵顏幹堆板卜帳下節年導虜人

犯總督何棟設計擒之俱磔於市○史道至京自請

請告云市事告成虜自妖逆引犯二次絕無一騎

肆侵掠者竊自幸可免無罪而言者攻臣不置臣既

生及玉門乞賜骸骨首丘

十二月虜寇大同警報齊至朝議退咎馬市仇鸞

見譴奏曰臣開馬市陰修戰備也內外臣計欲

故弛備以招虜

上切責之

日京營士十五萬除九門八營餘皆募人太將部下
各鎮人援之兵不下十萬太宰班軍五萬六千戰士
國國何謂無備上令總鎮加意訓練以備不虞
始以鸞薦爲本兵不肯爲鸞用鸞疏大言其欺誑時
弼小心畏愼備曉邊事者無急於弼後竟坐鸞黨得
禍人皆寬之○李默推張樂爲達東總兵果故嚴嵩
所不悅揭然徇私遂謫爲民以爲鑑代

壬子三十一年春正月虜寇大同

上諭兵部曰

時撥撲顯是邊臣不戒爲虜所害其後仍計其
立功有不前者重治之他將不自安請將他將

上以問嚴嵩嵩勸從嘉靖然須擒斬虜酋方爲上
功。上批書疏曰。零服無勞。卿行。卿將處私。卿
爲樂實無意行邊。嵩稔知之。恐。上謂閣臣相蔽也。
二月虜萬衆入塞。抵懷仁縣。大掠居民。總叅徐仁王
懷邦張騰各觀望不戰。獨中軍王恭與虜戰於管家
堡。力屈歿之。虜遁去。蘇佑上其事。代府朝陽王疏言。
仁騰平時駿削軍餉。有警移疾避艱。遊擊劉潭鈞虜
通市都御史何思不察。誤聞於朝。頒給彩緡。是以餘
寇歎。藍大肆猖獗。上命械仁騰潭詣京。拷訊思削
籍。

三月徐階少保兼大學士入閣仍理禮部○上諭輔臣嵩曰朕二子議出閣未見部疏於是階疏選官條具儀節以欽天監所擇四月二十五日上上以遇夏巳之詹事孫承恩固請上不悅曰嘗久不聲占云臣專政章适不奉君命卿又附和未可也适時爲禮科先有請出閣疏寢不下至是忽降旨适懼竟外疾歸不復仕○兵部臣言宜大遼虜患戍卒自足戰守自簡銳入衛衆分勢散致調他鎮士卒奔命數年來繁費七百餘萬宜令本鎮舍餘土著補足原額庶供億可省從之

夏四月倭寇起。初朱統論奏浙江郡縣不復設。又
宿應參之請。盡寬海禁。船主豪達。縱橫大
忌。微人王直爲舶主渠魁。倭奴愛服之。與其黨
毛勲徐海彭老數千人。列兵近洋。登岸犯台。破
掠定海象山。浙東騷動。○補築宣大邊垣。以通市旅
所在廢缺也。科臣李幼滋請於垣上增築高臺。營建
房廬。以棲火械。○乙卯虜衆營威寧海側。大將軍
將萬騎出塞襲之。夜馳二百里。比曉及虜。虜悉衆
驚大敗奔還。失亡將士一百五十餘人。馬一千二
百餘匹。虜獲殘房六騎。報功。兵部議虜衆不可

上仍命賞之。○虜由遼東前屯撫寧邊境入塞。
寧遠備禦官王相戰歿。

秋七月，饗寇猖獗，復設漸離，延視重臣。吳山素
王忬任之，忬請假事權，誅賞徭使宜，以肅大威。
寬爲參將，徵狼土兵募溫台，點徒分募將布列
海。○仇鸞請行邊兵，戶工三侍郎各歸屬以待，已不
果行。適疽發於背，及邊報愈急，又請與疾出師，竟
辭。上皆從之，終不能出。

八月，尚書趙錦奏曰：「強虜壓境，大將病不能軍，願
往代將督戰。」上不許，詔敕鸞勅印，命侍郎蔣應

署戎政侍郎孫禮代鸞督戰時陳爲總兵錦夜至第收其印組鸞驚恚疽潰裂歿徐階疏鸞誤國狀

上悟命陸炳密訪其事炳素惡鸞於夙前一日誅其家人時義侯榮亟逃虜中避禍中途縛之乃悉發其初鎮大同與虜通狀上大怒命炳同三法司具獄

奏當鸞謀反律剖棺梟首傳示九邊義榮皆斬初鸞與嵩合謀陷夏言曾銑交甚固已恃寵相軋寢不相能鸞密疏嵩父子過惡上信之不令嵩入直嘗同徐階李本至西內門者以非吉所召不納嵩嵩還第父子對泣乞階爲之解階與嵩方睦乘鸞病亟上書

實其罪。於是驚族而

上益信嵩無他。嵩以不入直

每日獨詣閣。忽一日

上遣所御龍舟過海子迎嵩

於閣。嵩得入直如初。

○久雨河溢。淮南北皆大水。

九月更定戎政措置。

○侍郎蔣應奎子繼詔通政唐

國相子熙敬帶功陞賞。

給事中凌汝志奏曰。狂虜跳

梁懸金爵之賞。給功而授之。

猶不肯用命。乳臭小兒

從帷闥中奪之首功。何以令披甲之士畢命疆場乎。

上怒。杖應奎。國相於廷。

應奎死。國相視職。○御史

王宗茂劾奏嵩負國八大罪。

曰。吏部銓衡之地。備

每選二十員。州判三百金。

通判五百金。兵部將帥之

府額定每選十員。管事指揮三百金。都指揮七百金。惟嵩所命。是大臣不敢負嵩也。苟富貴保身家之術。爲之乾子。若尹耕梁紹儒輩。所賣家人。往來郡縣。索是天下畏嵩也。生辰受賀。方物畢陳。歲時問遺。金寶相屬。雲南之物。遠致萬里。是天下供奉嵩也。云云。降旨切責之。○尚書趙錦職方郎中董懋中。坐誦陽逆鸞爲科臣郭鏞所糾。錦戍邊。懋中口外爲民。錦謹厚長者。入部後。事頗持正。懋中少年熟於典故。恠傳時。口占題覆。日數十疏。敏決如流。俱以驚坐罪。人多惜之。

冬十月歐陽德尚書禮部○提督光祿寺內臣杜泰
乾沒內供銀十餘萬兩少卿馬從謙發之泰亦奏從
謙誹謗巡視科道孫允中秋斯彬交章劾泰并劾寺
卿高耀不能覺察四署通同爲姦詔下從謙泰鎮撫
司訊訊上泰因公侵冒從謙誹謗無證上怒奪司
官俸下法司擬罪法司當從謙誹謗雖無明據卽其
狂悖難依常典宜發邊戍詔廷杖八十貳泰以能
發謗臣免罪○大同總兵吳襄徵集兵馬數萬襲擊
虜幕俺答逆戰軍官劉金等傷亡千五百張勳等
人皆感士卒亡失甚衆環攻自衛而還巡按蔡朴

言狀因劾督撫蘇佑侯鉞兵部覆議大同積弱之餘能率衆深入亦可嘉予上從之佑鉞瑛不問優卹欽等

十一月召楊繼盛爲主事尋遷武選員外郎

十二月工科李用敬奏開膠萊新河先是副使王猷

按元遺蹟鑿馬壕底以通淮安建八關於新河以蓄

洩水由淮直抵麻灣新河之南口也海滄直抵天津

新河之北口也南北口相去三百三十餘里中有大

沽河可引宜深加濬者三十餘里後竟無效萬

曆初入後無效

癸三十二

主

御史徐祜請遣

御史日食不盡者二秋○

史趙錦奏言內閣無

不報久之請外補○

寵以張其權少有違拂

之臣除朋黨

朝覲饋遺以為常而希寵

者昔散丞相之權而分之於府部

總之於內閣雖前代丞相之額

悉何以加諸

疏不悅命下錦鎮撫司獄

削籍為民○

尚書○大學士嵩請舉二王婚禮

上允於仲春行

嵩又言府第淺窄未免易與外人相接

在親王則

今日事體不同。且留在內成親爲便。上日出府之

不可。是害及二王。是害驛。謂曰。儲貳未正。而又居外。

雖應得者。亦懷危疑。從人衆多。易生嫌隙。在二王不

可不慮也。今列后不在。至親惟有二王。却俱出外。在

聖躬。不可不慮也。上曰。皆不足慮。人無能勝天者。

二子只依本分待朕處分。勿再瀆。○員外郎楊繼盛

論嚴嵩十大罪。嵩儼然以丞相自居。壞祖宗之成法。

一也。一有票本之任。用黜宥罰。皆歸之嵩。竊皇上

之大權。二也。所進揭帖。刊行爲書。掩皇上之治。三

也。皇上令嵩票本。嵩乃令子世蕃群會而奏。皇上

聽之。遂成其罪。皇上

奸子之僭竊四也。布置親戚於兩廣督撫以極其
忠嚴。鴆冒官冒朝廷之軍功五也。世蕃受逆鸞三
金薦爲大將引背逆之奸臣六也。丁汝夔開請
嵩曰虜飽自退耳敗於京不可辨也。誤國家之軍
七也。徐學詩厲汝進降革矣必以考察壞之事
之大柄八也。各官日以納賄爲事一人毒備天下
天下之人心九也。欺貪重賄情從何辨。一官一
俗十也。嵩更有五奸重賄情從何辨。一官一
無不報嵩左右皆嵩同謀一也。趙文華爲通政兄
到必先送世蕃閱而後進王集茂勅諭之。嚴行

方上納言爲其鷹大二也。厥衛緝訪衙門姻親聯結。爪牙爲其爪葛三也。擇熟軟國融出自門下者方補科道耳目爲其奴僕四也。部臣有異議者嵩早爲之斤逐。各部堂司大半門下。臣工多其心腹五也。五奸一破十罪立見矣。皇上或召問二王。而陳嵩惡。或詢諸閣臣。諭以勿畏嵩威。則實情得矣。上覽疏命下錦衣獄問何自引二王。杖一百。刑部擬罪。尚書何鰲受嵩指。論詐傳親王令旨律。絞。郎中史朝賓持不可。謫外任。侍郎王學益贊鰲具獄。還一級。或問刑部郎趙盛贊犯何律。曰不犯律。犯聖經耳。直而無禮則

校也滿朝傳爲美談

二月加錦衣都督陸炳少傅支伯傳○尚書歐陽必進奏辯繼盛所論嚴効忠冒功事下兵部查嚴世蕃自爲革道武選郎中周冕奏覆死不從上言曰按二十七年通政司狀送嚴効忠年十六咨送兩廣軍門聽用次年兩廣督歐陽必進總兵陳圭題黎寇平遣効忠奏捷授錦衣鎮撫未及月餘嚴鶴言効忠病廢鶴以親弟應襲又言効忠前斬賊七首何陞二級遂授鶴千戶臣問鶴爲誰世蕃之子也世蕃子皆幼未有名効忠者望聖明垂察尚書豹如世蕃有異

上置不問。冤削籍爲民。鞠素以道學負時望。比者大有愧於其屬云。

三月賜陳謹等進士。○王忬督浙閩。知縣將俞大猷湯克寬材勇。虛已任之。起廢將盧鏗。并威於衆。因使之自效。倭盜汪直結砦普陀諸山。大猷遣兵先發。克寬繼之。擣其砦。縱火焚之。賊盡登舟。與戰於海。斬首一百五十。生擒一百四十三人。忽颶風發。兵亂。直得逸。風復逆。擊於北茭。斬首百餘。生擒二百人。

閏三月虜寇大同副總兵郭都戰。虜事聞。削建撫侯鉞籍。○城京師南郊。○虜寇是殺。則建撫侯鉞籍。

夏四月海賊汪直等四散。海賊來護救，斬獲相當。有蕭顯者，尤桀驁，僑居上海之南，滙逼松江而軍。國嘉定，焚燒委社廬舍。汪直、徐海出入畿浙，破昌國、平湖、寧海，令諸官兵遇之輒敗。凡殺一把總四指揮及千百戶縣丞等王忬、趙鏜掩擊擒顯，賊破臨山，犯松陽，知縣羅拱辰禦却之。俞大猷以舟師邀擊，斬首六十七級，燬復破福寧州。○裁革昌平、平易州經歷，及通判、司馬、法都御史。○山東盜李之強流劫邳州。

五月倭衆圍湯克寬於海島者數城不能入復圍之

海知縣俞顯科迺指揮尚文與戰不勝及縣丞朱養俱歿倭據城七月焚燒一空又陷乍浦羅拱辰將兵逐之流劫奉化湯克寬破之於獨山○山西巡按宋儀望請疏桑乾河以通宣大水運言桑乾河發源於瓮城驛古定橋東入盧溝橋一千餘里在大同則卜村稍有亂石在宣府則黑龍灣有石崖頗險不過四十餘里淺處亦深三尺撫臣侯鉞嘗自懷來載米三十石逆水而上竟達古定橋則便漕有明徵矣時陸運崎嶇率三十石而致一石趙錦嘗使人試行水千里直達稍下疏鑿便可通漕工部以其役重罷之

秋八月覆浙直諸臣功罪。秦將湯克寬、俞大猷、副使李文進以功贖罪。都指揮韓璽、解明道、州判金汝楫有功當錄。餘各降罰。○柘城人師尚詔久蓄異志。歸德知府尹一仁信任之。使捕盜。遂剽奪傍近富人家。公行不逞。同邑有巨猾惡之。激鬪其出。率俠客數人至其家。傾所蓄金而群淫其妻妾。尚詔歸知之。糾眾圍柘城。索其人。縣官不予。其黨開門納之。搜捕支解其讐。大掠公私庾藏而去。復圍太康。索所讐二人。署縣楊通一執讐予之。殺之乃去。巡撫楊宜徵兵追捕。為賊所敗。

其成者千人。賊眾聚至數十萬。

冬十月尚詔流劫唯許鄆陵臨穎諸州縣別使曹耶
輔督衆驅之誅其最後者指揮袁燦張國彥分道破
之於蒙城商丘尚詔散其徒而遁獲之於莘縣○湯
克寬圍倭於南沙敗績喪卒四百餘人○倭舟泊寶
山克寬擊之斬首七十三級犯上海太倉僉事任環
擊破之指揮張棟敗倭於泉州之石圳澳擒四十餘
人○虜破古北口總督侍郎楊博擐甲乘障防禦甚
力上偵知之卽軍中賜衣一襲發銀一萬兩犒將
士士氣百倍相持八日虜乃引去博尋進右都御史
任子錦衣千戶○萬鏜爲趙文華所訐削籍起復李

默尚書吏部

甲寅三十三年春正月倭寇自南沙清國出海轉掠蘇松○康妃杜氏薨裕王生母也

二月械應天巡撫彭黠黠爲民

三月倭寇自南沙登岸湯克寬敗之於採淘港斬首百八十級倭寇入海趨江北焚掠通泰各鹽場○俞大猷勦普陀山倭寇軍半登賊伏突起殺將士二百餘人

夏四月屠大山巡撫應天始加提督○倭自海鹽進嘉興盧鏗禦之戰於孟家壩敗績都司周應麟等

沒賊據石墩爲巢。陷嘉善。復攻嘉興。副使陳宗夔却之。○賊破崇明。知縣唐一岑死。

五月。命尚書張經總督直浙。福廣山東軍務。○倭犯通州。千戶洪岱。文昌齡。王烈赴援。戰於三里河。叅將解明道擁兵不應。岱。烈。昌齡戰沒。○兵部議招汪直。兵科王國禎諫阻。令張經一意征勦。降者不赦。賊首不赦。

六月。虜入大同。總兵岳懋全軍覆沒。械總督蘇祐。黜爲民。○慧星見二十餘日。○改王忬巡撫大同。以李天寵代撫江浙。○虜射書宣府城中。乞互市。不許。

秋七月倭自蘇州掠嘉善轉趨松江出海俞大猷邀
敗之於吳淞又敗之於長礁○從張經言調廣貴土
司兵征倭

八月李本爲大學士○倭自嘉興還屯柘林進薄嘉
定張經自駐常州而遣叅將李逢時許國勦倭爭功
好殺每日率長鎗手出城揚兵則斬民報捷知縣楊
旦訴之叅政翁大立謂贊畫主事譚綸曰爲民勦賊
乃殺民當功耶綸不能從大立怒乃促之出兵行至
羅店遇大雨兩叅將督之前至採淘港見倭船數隻
泊港皆以被絮蒙上兵亂射之不動比過午海潮已

上諸港皆漫倭十六人忽於蘆中躍出滾刀入陣軍士亂盡棄鎗走臨港不得渡則自相殺或溺或死者三千餘人○應天撫屠大山回籍以周琬代

九月詔停蘇松常鎮租一年○倭寇海門副使張景賢敗之○尉馬歸景和初奉旨入直當撰玄文景和以不諳玄理辭上有事清馥殿諸臣進香有旨

罷景和入直竟不俟成禮而出及賞賚景和疏辭無功使臣他日效馬革裹屍以報上怒其語不祥

爲民景和去之崑山自奉薄於羈旅逾年入賀疏請守故主墓情詞悽惋上憐而許之○虜犯潮河川

楊博周益昌拒却之。

十月倭由金山突出分掠沿江海諸縣。僉事任環往來禦却之。初環爲同知訓練民兵東西策應。偏身書姓名曰死綏職也。爲先人記此髮膚耳。聞者壯而悲之。嘗戰敗幾死。庖人徐珮獨身蔽後脫之。倭犯太倉環疽發背裏瘡出海。怒濤山立環手劒力戰大敗之。俘斬百餘。屢敗之於陰沙保山。擢兵備僉事。或單騎或扁舟微服往來調度。州縣民咸仰戴之。寇之所至環卽奔至與士卒同寢食。倭望環輒曰瘦官來矣。卽遁。三歲間大小百餘戰。已母喪以兵事強留。晝則治

兵夜則孺慕泣忠孝蓋天性也。

十一月副使陳宗夔與倭戰於烏程之羔墩。失利。倭飲入柘林。

十二月調永順保靖二土司勦倭。○許論王忬敗虜於大同。斬首百餘級。○百戶賴榮華破倭於嘉善。乘勝薄之。中砲歿。

乙卯三十四年春正月命萬表督漕運。表入京。道經蘇州。謂巡撫周琬曰。賊據內地久。民不得耕。催科牧遺。相率從賊耳。宜亟請蠲逋。兼下募兵令。土著之餉與客兵等。則人樂歸。如得士千人。則滅賊千人也。

二月令侍郎趙文華祭告海神兼視察軍情。初文華以主事降判官。嵩留之以郎中改通政參議尋爲使出鄖陽巡撫給事朱伯辰劾其貪鄙無耻文華辯訐曰此萬鎰所使也遂罷鎰留文華改侍郎嵩請辭罷東海以襁倭魄乃使之

三月聶豹閑住以楊博代時南北多事責成本兵甚切豹事多推諉惟秋末類舉捷疏請謝玄祐而已上厭薄黜之豹南歸倭阻吳門守臣問退倭策豹舉孟子壯者以暇日修其孝弟忠信對問者拊口笑豹卒得謚貞襄○蘇松兵備任環破倭於南沙斬首七

百八級○倭燒通州南門

夏四月浙江巡按胡宗憲請移檄日本王問以島夷入寇之故○田州女土官瓦氏將復兵至趙文華趨張經亟檄之戰經曰狼兵勇進易潰萬一失利卽駭遠近俟永順保靖兵合力方保萬全瓦氏憤曰我自膏軍需不效尺寸何以歸見宗黨文華怒遂劾經養寇靡財經懼乃大集兵以保靖彭蓋臣兵屬盧鏗永順彭翼南兵屬俞大猷而狼兵僧兵屬湯克寬任環會倭柘林突出犯嘉興保靖兵先合敗之於石塘倭走平望大猷又扼之乃奔王江涇克寬迎其前保靖

尾其後倭大敗斬首一千九百八十○文華勅疏至
上以問嵩嵩言經不可留遂逮之以周琬代經總
督尋捷疏至兵科李用儼請免經逮上怒杖用儼
五十

徐學謨曰經爲文華所訐故實錄輕文華而輕經
當經駐江南受有司供億借侈所至騷然自抹海
港一敗接兵不舉實爲文華所促乃有王江涇之
捷徐階李本親受桑梓茶毒傳聞異詞不可不嚴
也戮經而用宗憲卒收全績不可以文華故一
抹殺

五月倭犯蘇之婁門殺鎮撫孫憲臣又躡常熟境知縣王鉄鄉官錢泮敗歿鉄清愛得民勇畧自負縣無城鉄集民築之未畢而寇至鉄且禦且築卒以完固無何有探倭九人至虞山麓縣簿義子李安猝遇之獨力與鬪斃其二人安亦歿倭遂不敢犯已復假道出海鉄統兵邀之倭善伏突起叢莽鉄手刃格鬪立歿泥淖中

六月薊遼總督缺上手署用王忬忬甫至而虜首打來孫黃台吉薄喜峯古北口忬大集將佐周益昌吳佩分守關隘虜不得入○任環敗倭於常熟斬首

一百五十。○倭五十人自上虞縣登岸。據高墳民房。知府劉錫圍之。賊縛筏潛由東渡。殺鄉官錢鯨。流刳杭州以西。歷於潛至浦江。浦江初無城。知縣許河城之。民皆不樂。河自築數丈。丞簿尉鄉官士民以次計丈築完。比倭至。村落屠戮一空。縣以城得全。○江陰知縣錢鏐擊倭於九里山。遇雨伏起。鏐歿之。○倭侵吳江。任環俞大猷迎擊於鷹脰湖。斬首七十九級。○僧天圓講楞嚴於天池山中。蘇州撫臣知其武。聘之出。募集游僧八十人。製內皮外竹甲。造鎗鈎鐵挺。諸仗每戰爲官兵前行。鈎挺遞進。或俟諸軍戰酣。群

僧躍擊如鷲賊畏之所遇輒奔。○大猷追倭於三級沙斬首九十三級。倭集嘉定民舍環率耆民攻之不克。傷者三百人。復進圍藝之。賊盡歿。○黜周琬李天寵命楊宜總督浙直。胡宗憲撫浙。曹邦輔撫應天。七月高埠。逃倭自嚴越嶺至徽。破南陵。蕪湖。殺縣丞陳一道。又自太平轉犯南京。趨秣陵關。○倭衆由白茅趨海。大猷追敗於茶山。焚其舟。

八月指揮徐承宗潰於秣陵。倭遂破溧水。流劫溧陽。趨宜興。自太湖取道抵無錫。官兵追及于望亭。賊奔許墅。○柘林倭載舟出海。俞大猷擊之。斬首七十一。余

事董邦政邀擊於寶山斬首九十八級倭復據陶宅
○巡撫曹邦輔督副使王崇古兵四路感倭倭自許
墅走楊林橋一鄉民給之導至絕地盡殪

九月文華大集兵會攻陶宅倭簡浙兵四千文華與
宗憲自將之營於松之磚橋約邦輔以直隸兵夾擊
倭悉銳來迎浙兵潰擠水次者千餘人倭勢益熾○
盧鏜圍倭於天陳山生擒倭八十四人○兵備劉燾
以兵逼陶宅大潰燾僅以身免○虜犯懷來將官馬
芳夜衝其營虜敗去

十月殺張經李天寵及直諫員外楊繼盛繼盛妻張

氏請代夫歿不報。○曹邦輔攻倭於周浦兵潰。○御史周如斗言蘇松流寇可及時剪滅。曩者柘林斬獲悉鄉兵之功。狼苗二兵一無所用。苗兵尤有前王江涇婁門之捷。狼兵則徒擾地方耳。宿將何卿沈希儀督川廣調至之卒。近日功捷一無所與。請罷之。命卿希儀閑住。○倭自樂清流劫黃巖將官劉隆閔浴戰沒。至慈谿殺主簿畢清。遂由上虞犯會稽。知事何常明監生謝志望等皆戰歿。倭屢戰亦疲。退屯宋樓。典史吳成器擒斬三十人。○倭二百犯莆田。千戶張鑾等戰歿。○有倭二千駕舟入沙窪與舊倭合。

十一月壬辰朔日食○盧鏗殄倭於海鹽○倭犯興
化汀泉殺將童乾震楊應茂

閏十一月周浦倭突圍東奔遊擊曹克新追斬一百
三十沙窪賊焚巢載舟出海大猷崇古合兵擊之斬
一百七十克新追倭於嘉定之高橋鏖戰自辰及未
西陽兵先潰軍遂亂爲賊所乘千戶李燦等皆歿○
趙文華乞還京

范行已曰十羊九牧自古患之倭禍方萌一統足
剪及其既熾一忤足遏而何庸總督矧督察耶統
歿而藩籬大撤忤去而鷲猛頗解經來而天龍之

任不專。文華至而經禍立見。尚何寇之易平乎。
十二月任環領兵勦新塲倭。保靖土舍彭超永順土
日田蓄田豐年。陷伏皆歿。御史邵惟中以聞。時徵兵
雲集。楊宜闇淺無策。故敗。○戶科楊允繩巡視光祿。
劾寺丞胡膏混報子鵞侵冒。膏疏辯曰。玄典隆重。允
繩憎取太精。斥言不過齋事。用之充具可耳。欺謗如
此。上怒。坐允繩比子罵父律絞。○渭南蒲華同時
地震。或城郭陷入地中。或平地突成山阜。水溢山鳴。
壓歿官吏軍民有名者八十三萬。致仕官韓邦奇馬
理王維禎同日歿焉。楊博之父亦與。

丙辰

三十五年春正月庚辰慧見至四月乃滅○倭寇

流入浙江土司田九霄扼之於曹娥江賊還走官軍

與戰斬首二百○松江新場倭敗官軍於四橋泰將

尚允詔歿亡卒四百○罷總督楊宜以胡宗憲代○

下尚書李默詔獄默復入吏部每與嵩異又推王

代楊宜文華因摘其部試選人策有漢武唐憲語

上怒拷訊刑部擬子罵父律上命加等論斬楊宜

爲民曹邦輔逮問

二月李本攝吏部事本請更張大臣以屬庶績

嘉其忠惻命分別賢否上之本乃列趙文華嚴世蕃

等爲上而吳鵬居首以葛守禮爲下一承嵩風旨滿朝爲之捧腹○張景賢代邦輔撫應天阮鶚代宗憲撫浙

三月賜諸大綬等進士○吳鵬尚書吏部趙文華工部許論兵部

夏四月總督胡宗憲奏遣寧波生員蔣洲陳可願傳諭日本王爲颶風飄至汪直島言日本國亂無主直等坐通番禁嚴以窮自絕誠令贖其前罪得通貢市願殺賊自效遂留蔣洲傳諭宗憲以聞部議使者未及見王卽爲汪直等游說且直等本我編民旣稱叛

順自當釋兵歸正。第求開市。隱若夷酋。俟蔣洲回日。保無他變。然後議之。○倭破慈谿。殺鄉官王鎔。錢渙。○南直續至倭三千。犯鎮江瓜儀。○江北倭流劫至圖山。無爲州同齊恩迎戰。斬首百餘級。次子嵩年十八。梟勇善射。獨前追賊至安港。恩衆隨之。伏發四圍。恩及長子尚并家丁二十一人皆力戰死。惟嵩得脫。倭乘勝至金山。殺千戶沈宗玉。王世臣於江。俞大猷董邦政敗倭於陶山。○倭萬餘趨浙西。皂林佐擊宗孔禦之於崇德北石橋。三戰俱勝。斬首三百餘級。會橋敗衆潰。孔及其裨侯槐等俱死。賊亦奪氣。

五月吳山尚書禮部○丹徒靳閣老之繼室年未三十而寡比老其孫爲嚴氏客奏請旌儀曹郎力爲之地尚書山不可曰旌典爲匹夫匹婦發潛德以風世耳士大夫家何人不當節孝夫人已生受殊封矣奈何與匹婦爭寵靈乎會大學士徐階亦爲之言山正色曰相公慮閣老夫人再醮耶階語塞嚴世蕃陰執朝權他尚書唯唯惟命第不敢犯山有求鳴者姑應曰侯老父自言之○復命趙文華提督南畿浙福軍務時倭勢日滋文華言漸不信恐上誅之嵩爲直江南京引領侯文華仍遣督察則寇滅可期賜勅

○宗憲招賊毛敖聽撫敖襲倭於魚山擒斬百人
十人○賊徐澤陳東圍桐鄉宗憲遣陳可願夏正說
之海聽命解圍歸賊俘二百人東留攻一日亦退屯
乍浦

六月倭寇廣潮州○命大猷勦倭於七鴉浦斬首三
百○倭陷仙居趨台州盧鏗及艾計擊之斬首二百
七月賊徐海與陳東貳遂誘東執之并其黨葉麻等
百人以獻帥所部五百人別營梁莊官軍圍乍浦巢
連戰斬首三百奪所掠男女七百餘焚溺盡人初
憲遣華老人檄海降海怒縛而將斬之其所率婦王

翹兒力勸親解縛縱歸宗憲乃更遣羅龍文說海而陰以金珠賂翹兒翹兒日夜泣言海中作賊無休計不如降而得官海心動遂約降囚殺東自效及乍滿巢平官軍萃而薄之海勢孤因自沉死翹兒來歸宗憲以賜永順酋長亦自沉

九月擢王載瑜罪廢初瑜好方術士煉女癸爲鉛有

梁散人竊以獻上服之喜復索鉛散人轉求之瑜

瑜不之與上從容問梁爾遊徽邸知王何似梁以

詳徐氏職錄

瑜竊遊南京鳳陽對上愕然會瑜筆死官人毀其

屍官人父上變告瑜謀不軌及諸罪按驗得實命廢

爲庶人。瑜命妃妾四十人俱麗服自經。瑜亦自經。
冬十一月虜入遼東殺總兵官殷尙質。○賜大學士
嵩免朝仍賜腰輿入直西苑。○錄平徐海功加趙文
華少保。○內閣本兵及在軍大小將吏銀幣。○浙直
敗倭飄船至朝鮮爲其國人所殲。王李烜以所獲
人來獻。

十二月雪夜俞大猷集兵擣舟山賊巢土司莫翁送
前死盡焚其柵賊崩潰斬首一百四十級。